

Cambrils Park Resort

Guide de l'environnement
Milieu gids



familyresort.cambrilspark.com



Bienvenue à notre petit écosystème !

Nous vous souhaitons la bienvenue au Cambrils Park Family Resort, un environnement sûr et familier où vous pourrez profiter de la nature dans des installations soignées et avec des services conçus pour vous Bonnes vacances!

WELKOM BIJ ONS KLEINE ECOSYSTEEM!

We willen jullie graag verwelkomen op Cambrils Park Family Resort; een veilige en familiäre omgeving waarin jullie kunnen genieten van de natuur wat tot in de puntjes is verzorgd in de faciliteiten en met dienstverleningen die voor jullie zijn ontworpen.

Wij wensen jullie een hele fijne vakantie toe!



Dans notre environnement, vous pouvez trouver une grande variété d'oiseaux. J'ai fait une liste de tout ceux que j'ai observé. Les avez-vous vu ? Certains sont faciles à trouver, mais d'autres ne le sont pas. Bonne chance !

In onze omgeving kunnen jullie een grote verscheidenheid aan vogels vinden. Ik heb een lijst gemaakt van alles verschillende vogels die ik heb waargenomen. Heb jullie ze ook gezien? Sommige zijn gemakkelijk te vinden, maar andere zijn minder gemakkelijk te ontdekken. Ik wens jullie veel plezier bij het ontdekken van al deze vogels!



C'est l'oiseau le plus bruyant. Peut-être que vous ne l'avez pas encore vu, mais vous l'avez sûrement entendu. Commencez la journée avec joie avec ce réveil 100% naturel.

Dit is de luidruchtigste vogel. Misschien hebben jullie deze nog niet gezien, maar jullie hebben haar vast wel gehoord. Start de dag met plezier met deze 100% natuurlijke wekker.



Myiopsitta monachus

VIE NATURELLE

HET NATUURLIJKE LEVEN



POLINÈSIA



Mediterrània



Carib



A Cambrils Park, il y a plus de 40 espèces de fleurs ornementales et plus de 30 arbres. Si cela vous semble peu, en cliquant sur ce lien, vous trouverez plus d'informations sur notre parc botanique.



In Cambrils Park zijn meer dan 40 verschillende soorten sierbloemen en meer dan 30 verschillende soorten bomen. Indien jullie deze informatie wat te beperkt vinden, via deze link krijgt u meer informatie over ons botanische park.



En plus de la végétation permanente, nous plantons des fleurs de saison sur les bords des chemins et sur les espaces communs pour garantir un environnement florissant et coloré du printemps à l'automne. Nous vous invitons à vous promener, et en apprécier les différents changements au long de l'année.



Afgezien van de permanente vegetatie, planten we seizoensgebonden bloemen langs de wandelpaden en de gemeenschappelijke ruimtes om een bloemrijke en kleurrijke lente- en herfstfeest te waarborgen. We nodigen je uit te gaan wandelen, te genieten en te zien hoe deze verandert in de loop van het jaar.



Autour de l'hébergement, vous trouverez des insectes et des animaux inoffensifs pour l'homme et bénéfiques pour l'environnement. En voici quelques uns.
Nous vous invitons à les trouver et à observer leur comportement :

Rondom de accommodatie zijn er insecten en dieren te vinden die onschadelijk zijn voor de mens en gunstig zijn voor het milieu. Bij deze presenteren we jullie enkele van deze. We nodigen jullie uit om ze te ontdekken en hun gedrag te observeren:

Depuis 2013, nous avons une colonie de chats. Les points d'alimentation nous permettent de la contrôler. C'est pourquoi, nous vous demandons de ne pas les nourrir. Pour en adopter ou demander des informations, vous pouvez contacter : client@cambrilspark.com

Sinds 2013 is er een kattenkolonie aanwezig in het Resort. De voedingspunten zorgen ervoor dat we ze kunnen controleren, om deze reden verzoeken wij u vriendelijk hun niet te voeren. Voor adoptatie of meer informatie kunt jullie inlichtingen vragen via: client@cambrilspark.com

+150 stérilisations
sterilisaties



Les fourmis cherchent de la nourriture pour alimenter leur colonie souterraine. Si vous en laissez traîner, elles viendront sûrement en file indienne pour tout prendre !



De mieren zoeken naar voedsel om hun kolonie, die zich ondergronds bevindt, te voorzien. Als jullie eten binnen hun handbereik laten liggen, komen er vast een hele bups te voorschijn om het eten mee te nemen.



RECYCLING

Wij kennen het belang van de 4 R's: reduce, re-use, repair en recycle. Het is in jullie handen om de impact die het gebruik van producten en materialen heeft, te verminderen. Help Parky de weg te vinden om elk soort afval te recycleren.



RECYCLAGE

Nous connaissons l'importance des 4R : réduire, réutiliser, réparer et recycler. L'impact de la consommation de produits et matériaux est entre vos mains. Aidez Parky à trouver le chemin pour recycler chaque déchet.



DÉCHETS
HUISVUIL



PAPIER ET CARTON
PAPIER EN KARTON



PLASTIQUE ET MÉTAL
PLASTIC EN METAAL



VERRE
GLAS



Vous disposez de conteneurs répartis dans toute l'enceinte du Resort pour y déposer papier, carton, verre, emballages et huiles végétales. Dans les logements, vous trouverez des conteneurs pour les déchets organiques et, aux réceptions, des conteneurs pour les piles.

Jullie hebben meerdere locaties met containers binnen het Resort tot jullie beschikking. Hier kunnen jullie het afval van papier en karton, glas, plastic materiaal en plantaardige oliën deponeren. In de accommodaties vind je containers voor organisch afval, en bij de recepties containers voor batterijen.



L'EAU UNE RESSOURCE RARE

À Cambrils Park, nous avons développé des technologies pour améliorer son utilisation, son économie et sa conservation.

Saviez-vous que ...

l'eau des piscines du Resort sont traitées au sel ? C'est mieux pour les personnes sensibles au chlore pour l'environnement.



WATER IS EN BLIJFT SCHAARS

In Cambrils Park hebben we technologieën ontwikkeld om het gebruik, de besparing en het behoud van het water te verbeteren.

Wisten jullie dat ...

het water in de zwembaden behandelt wordt met zout? Dit is beter voor mensen die gevoelig zijn voor chloor en tevens ook voor het milieu.

Les changements de température et l'exposition prolongée au soleil et à l'eau peuvent augmenter les infections de l'oreille, ainsi que les problèmes gastro-intestinaux. Nous vous recommandons de sortir de l'eau toutes les 30 minutes et de vous reposer pendant une demi-heure, afin que votre conduit auditif puisse se sécher.



Veranderingen in de temperatuur en de langdurige blootstelling aan zon en water oorinfecties verhogen, evenals gastro-intestinale problemen. We raden jullie aan om het water elke 30 minuten te verlaten en hierna een half uurtje te rusten zodat de gehoorgang goed kan drogen.



Il est temps de faire des expériences !

Saviez-vous que l'eau traitée au sel est plus dense et augmente donc la flottabilité des personnes ? On va voir si vous le remarquerez la prochaine fois que vous irez à l'eau !



Tijd om te experimenteren!

Wisten jullie dat het water wat behandeld wordt met zout dichter/dikker is en dat het hierdoor het drijfvermogen van mensen verhoogt? Maar eens kijken of jullie hier iets van merken als jullie weer in het water gaan.

LES CONSEILS DE PARKY POUR ÉCONOMISER L'EAU PARKY GEEFT INDICATIES HOE JE WATER KUNT BESPAREN



Fermez le robinet pendant que vous vous savonnez ou que vous vous brosser les dents. Savez-vous qu'en vous douchant 5 minutes, vous pouvez dégager jusqu'à 100 litres d'eau ?



Afin de prévenir les pannes, nous jetterons dans les poubelles les lingettes et autres déchets non solubles.

Doe de kraan dicht terwijl je je handen inzoomt of je tandenpoets. Wisten jullie dat als je je douche gedurende 5 minuten dat je 100 liter water kunt verbruiken?

Om verstoppingen te voorkomen, gebruiken we de pullebakken als eindbestemming voor de vochtige doekjes en elk ander niet oplosbaar afval.

(NOTRE) CYCLE DE L'EAU

L'eau arrive du réseau (origine municipale)

Robinets
Kranen

Piscines
Zwembaden

Services internes
Interne
dienstverleningen



Captage des eaux grises
Afvalwater wordt herbruikt

Epuration via des processus
mécaniques et chimiques de
décantation et filtration. Traitement
ultérieur avec des produits chimiques.

Zuivering door mechanische en
chemische decantatie en
filtratieprocessen. Daaropvolgend vindt
de behandeling met chemicaliën plaats.



L'irrigation
Sproeien



Système anti-incendies
Brandbeveiligingssysteem



Destination : égouts
Bestemming: riolering

WC

MESURES RESPONSABLES D'UTILISATION DE L'EAU / MAATREGELEN VOOR VERANTWOORD WATERGEBRUIK

Nous sollicitons la collaboration de nos clients face à la crise de l'eau que la Catalogne traverse, en raison de la dernière période de sécheresse de 2021-2023 qui cumule plus de 36 mois sans pluie.

LISTE DES MESURES / LIJST VAN MAATREGELEN



Prenez des douches courtes ; une douche de 5 minutes permet d'économiser jusqu'à 100 litres d'eau.



Des activités telles que le savonnage, le brossage des dents, le rasage ou la vaisselle peuvent être effectuées avec le robinet fermé.



N'utilisez pas les toilettes comme une poubelle. Chaque fois que nous jetons un déchet dans les toilettes au lieu de la poubelle, nous consommons environ 6 litres d'eau. De plus, les lingettes et autres résidus posent des problèmes dans le processus de purification de l'eau.



Donnez la priorité à l'utilisation du lave-vaisselle plutôt qu'à la vaisselle à la main et toujours avec une charge complète.

Neem korte douches; een douche van 5 minuten helpt tot wel 100 liter water te besparen.



Activiteiten zoals inzepen, tandenpoetsen, scheren of afwassen kunnen worden gedaan met de kraan dicht.

Gebruik het toilet niet als een prullenbak. Telkens wanneer we afval in het toilet gooien in plaats van de prullenbak, verbruiken we ongeveer 6 liter water. Bovendien veroorzaken doekjes en andere resten problemen in het zuiveringsproces van water.



Prioriseer het gebruik van de vaatwasser boven handafwas en altijd met een volle lading.



Mesures optionnelles:

Collaborez avec nous pour économiser l'eau. Si vous repérez des fuites d'eau dans votre logement ou les parties communes, n'hésitez pas à le signaler à la réception.

Wij vragen de medewerking van onze gasten in het licht van de watercrisis waarmee Catalonië te maken heeft, als gevolg van de laatste droogteperiode 2021-2023 die meer dan 36 maanden zonder regen omvat.



Puisque l'eau du robinet n'est pas froide en été, ne la laissez pas couler. Nous vous recommandons de remplir une bouteille et de la conserver au réfrigérateur.



Optimisez l'utilisation des serviettes et du linge de lit avant de demander leur remplacement.



Utilisez le service de blanchisserie pour laver vos vêtements au lieu de les laver à la main. Nous vous recommandons également d'attendre d'avoir suffisamment de vêtements pour remplir la machine à laver ou de choisir un programme court.



Si vous devez laver des fruits et/ou des légumes, faites-le dans un récipient et lavez-en plusieurs ensemble au lieu de les mettre sous le robinet.



Utilisez l'eau des fontaines de manière responsable ; ne l'utilisez pas pour jouer. Les jeux d'eau et nos piscines sont destinés aux jeux.

Gebruik het water uit de fonteinen verantwoord; gebruik het niet om te spelen. Waterpret en onze zwembaden zijn bedoeld voor spelletjes.

Optionele maatregelen:

Werk met ons samen om water te besparen. Als u waterlekages constateert in uw accommodatie of gemeenschappelijke ruimtes, aarzel dan niet om dit te melden bij de receptie.

LE SOLEIL ÉNERGIE RENOUVELABLE

Nous parions sur l'efficacité énergétique pour optimiser les processus de production et l'utilisation de l'énergie.



DE ZON HERNIEUWBARE ENERGIE

We zetten ons in voor de energie-efficiëntie om de productieprocessen en het gebruik van energie te optimaliseren.



+ 420 M²

De plaques photovoltaïques



Nous parions sur les énergies renouvelables. Pour cette raison, nous utilisons des panneaux solaires comme pour chauffer l'eau et des panneaux photovoltaïques grâce auxquels l'énergie solaire est transformée en énergie électrique.

Fotovoltaïsche zonnepanelen:

We zetten ons in voor hernieuwbare energie. Om deze reden gebruiken we zonnepanelen als mechanisme om het water en fotovoltaïsche zonnepanelen om de zonne energie om te zetten in elektriciteit.



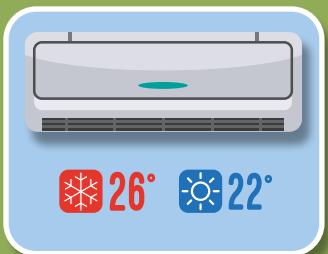
LES CONSEILS DE PARKY POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE : PARKY GEEFT INDICATIES HOE JE ENERGIE KUNT BESPAREN:



Profitez de la lumière naturelle. Allumez les lumières uniquement lorsque cela est nécessaire.

Éteignez-les quand vous quittez la pièce.

Profeer van natuurlijk licht dus schakel de verlichting alleen aan indien dat nodig is. Schakel het licht uit wanneer jullie de kamer verlaten.



Pour le bon fonctionnement de la climatisation, fermez les portes et les fenêtres si elle est allumée.

Voor de goede werking van de airconditioning, sluit de deuren en ramen als de airco aanstaat.



Les clients avec voitures électriques disposent de points de charge.

Voor de klanten met elektrische auto's zijn er oplaadpunten aanwezig.



Le vélo, qu'il soit le vôtre ou en location, est une bonne option pour se déplacer.

De fiets, zij het een fiets in eigendom of een gehuurde, is een goede optie om de omgeving te verkennen.



Nous avons des véhicules électriques à usage interne pour nos différents services.

We hebben elektrische voertuigen voor intern gebruik voor onze afdelingen.



4%

L'énergie dont nous disposons provient de l'énergie solaire.

De energie die we gebruiken komt van de zonne energie

200

L'émission de plus de 200 tonnes de CO₂ a été évitée.

Er is een uitstoot van meer dan 106 ton CO₂ vermeden

TRANSPORT
D'ÉMISSION ZÉRO
EMMISSIEVRIJ
TRANSPORT

ENVIRONNEMENT OMGEVING BIKEFRIENDLY

Salou → Cambrils: Vial de Cavet



LA PINEDA

SALOU



CAMBRILS

Vial de Cavet
Passeig Marítim

Complex Esportiu Futbol Salou
Camping&Resort Sangulí Salou
Cambrils Park Resort

Salou: Camí de Ronda



Salou → Cambrils: Passeig Marítim



Téléchargez le plan détaillé des couloirs de vélos

Download de gedetailleerde fietsroutes:



MONT-ROIG

ENGAGEMENT À L'EXCELLENCE

Les certifications ISO certifient la conformité aux exigences de qualité et de protection de l'environnement les plus strictes. Grâce à des audits externes, nous les revalidons chaque années.

Voici en quoi elles consistent :



ISO 50001

Nous améliorons la connaissance des installations et mettons en œuvre des mesures visant à optimiser l'utilisation de l'énergie.

We verbeteren de kennis van de faciliteiten en voeren maatregelen uit om het energieverbruik te optimaliseren.



ISO 14001

Nous travaillons sur une évaluation continue des exigences légales. Nous réduisons la consommation de matières premières et l'impact de notre activité sur l'environnement.

We werken aan een voortdurende evaluatie van de wettelijke vereisten. We verminderen het verbruik van grondstoffen en het milieu impact van onze activiteit.



ISO 9001

Nous maintenons les processus de travail à jour pour anticiper les besoins du client. Nous garantissons la formation interne du personnel.

We houden de werkprocessen up to date om te kunnen anticiperen op de wensen van de klant. We garanderen interne trainingen van het personeel.

RECOMPENSES

Nous profitons de cette occasion pour remercier nos clients de nous avoir récompensés du Certificat d'Excellence Tripadvisor et pour la bonne ponctuation obtenue sur d'autres portails tels que Zoover.



tripadvisor®

zoover

ERKENNINGEN

We maken graag van deze gelegenheid gebruik om onze klanten te bedanken voor het ontvangen van het Tripadvisor Certificate of Excellence en voor de goede score die we ontvangen hebben in andere portals zoals bv. Zoover.